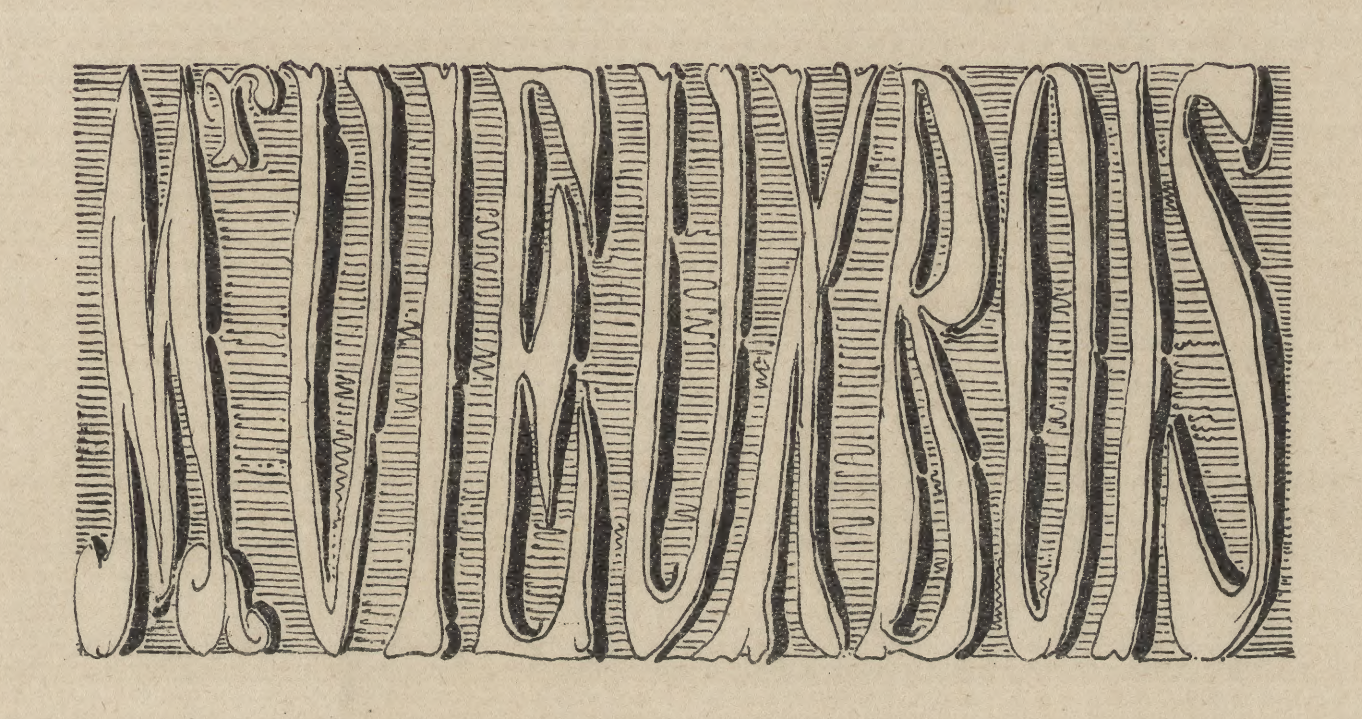
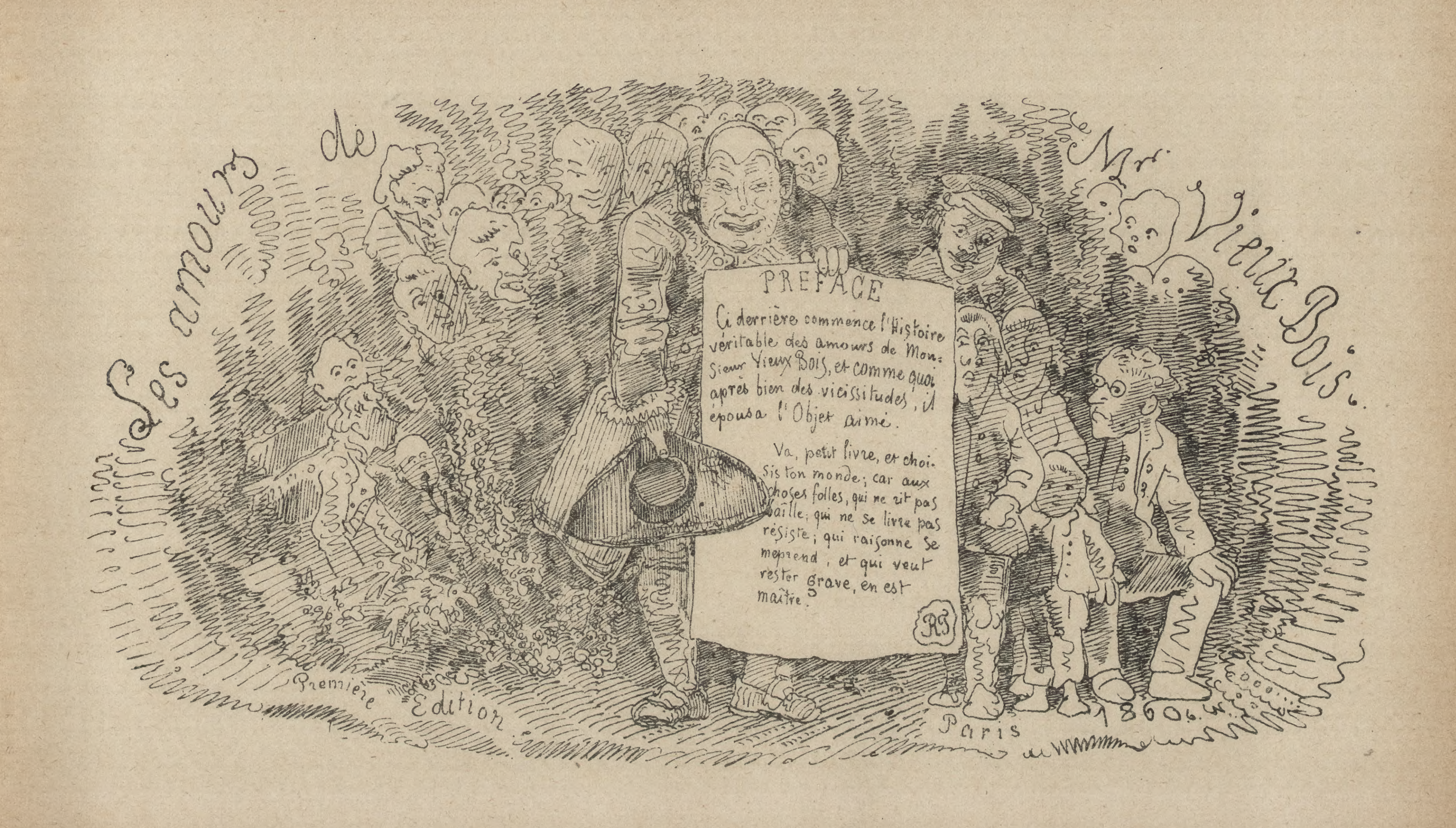

HISTOIRE DE Mr. VIEUX-BOIS.
par Töpffer.


Mr VIEUXBOIS

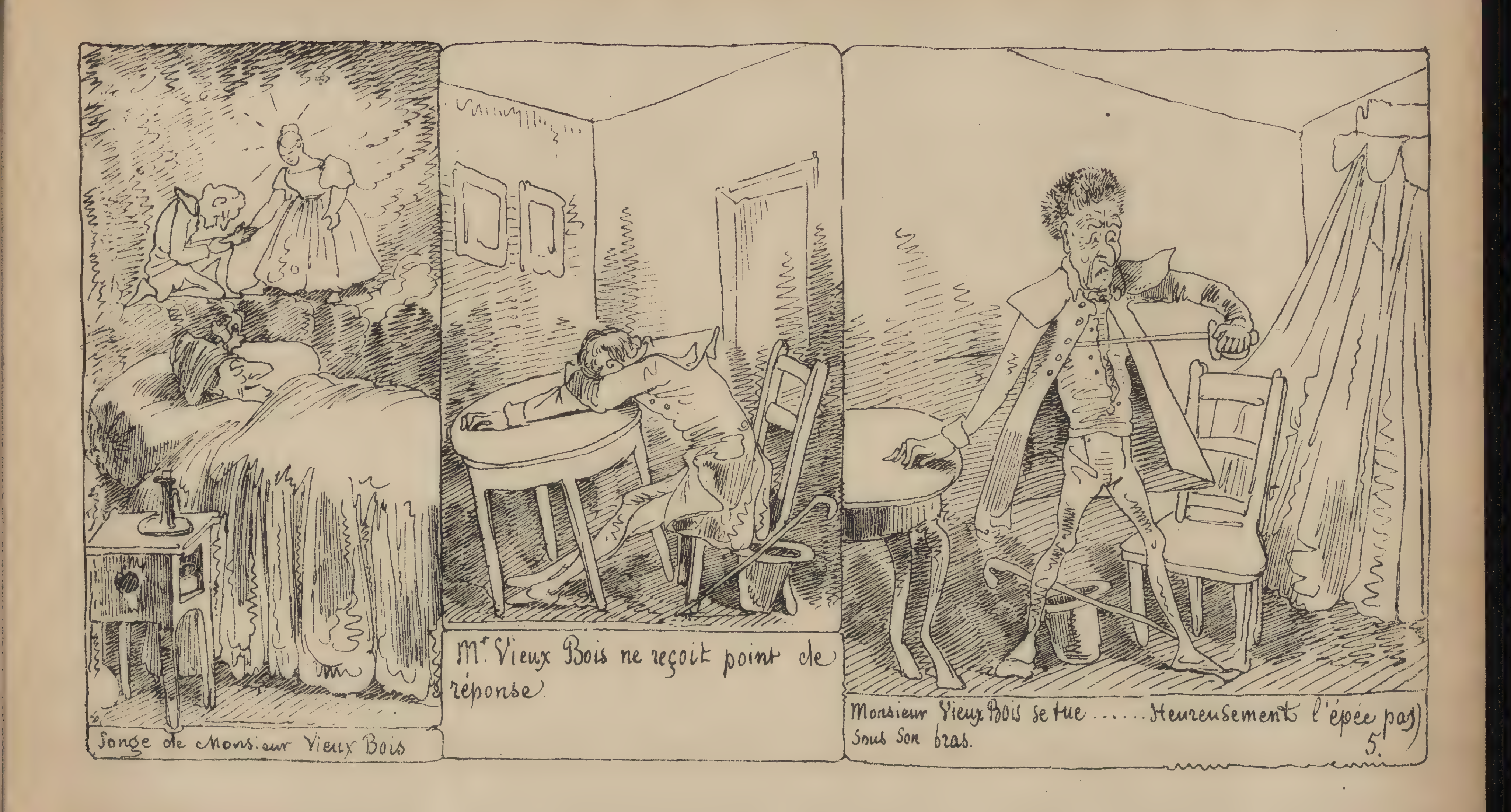

Les amours de Mr. Vieux Bois.
PREFACE
Ci derrière commence l'Histoire véritable des amours de Monsieur Vieux Bois, et comme quoi après bien des vicissitudes, il épousa l'Objet aimé.
Va, petit livre, et choisis ton monde; car aux choses folles, qui ne rit pas baille; qui ne se livre pas résiste; qui raisonne se méprend, et qui veut rester grave, en est maître.
RT
Première Edition
Paris
1860



Rencontre de Mr. Vieux Bois.....!!!!!!!
Mr. Vieux Bois voit avec amertume que l'on s'éloigne.
Mr Vieux Bois sent, au feu intérieur que c'est pour la vie...!!!
2


Mr Vieux Bois cherche à se distraire par l'étude.
L'étude ne lui procurant aucun soulagement, Mr. Vieux Bois passe à la musique
Mr. Vieux Bois sent l'inutilité de ses efforts!
3


Mais, s'étant mis à la fenêtre, Mr Vieux Bois entrevoit l'Objet aimé........
Descendu dans la rue, Mr Vieux Bois n'entrevoit plus l'Objet aimé...
Mr Vieux Bois se décide à écrire. 4.


Songe de Monsieur Vieux Bois
Mr. Vieux Bois ne reçoit point de réponse
Monsieur Vieux Bois se tue ..... Heureusement l'épée pas sous son bras.
5.



Monsieur Vieux Bois se croit mort durant quarante-huit heures.

Monsieur Vieux Bois extrêmement maigri, revient à l'existence.

Monsieur Vieux Bois change de linge.

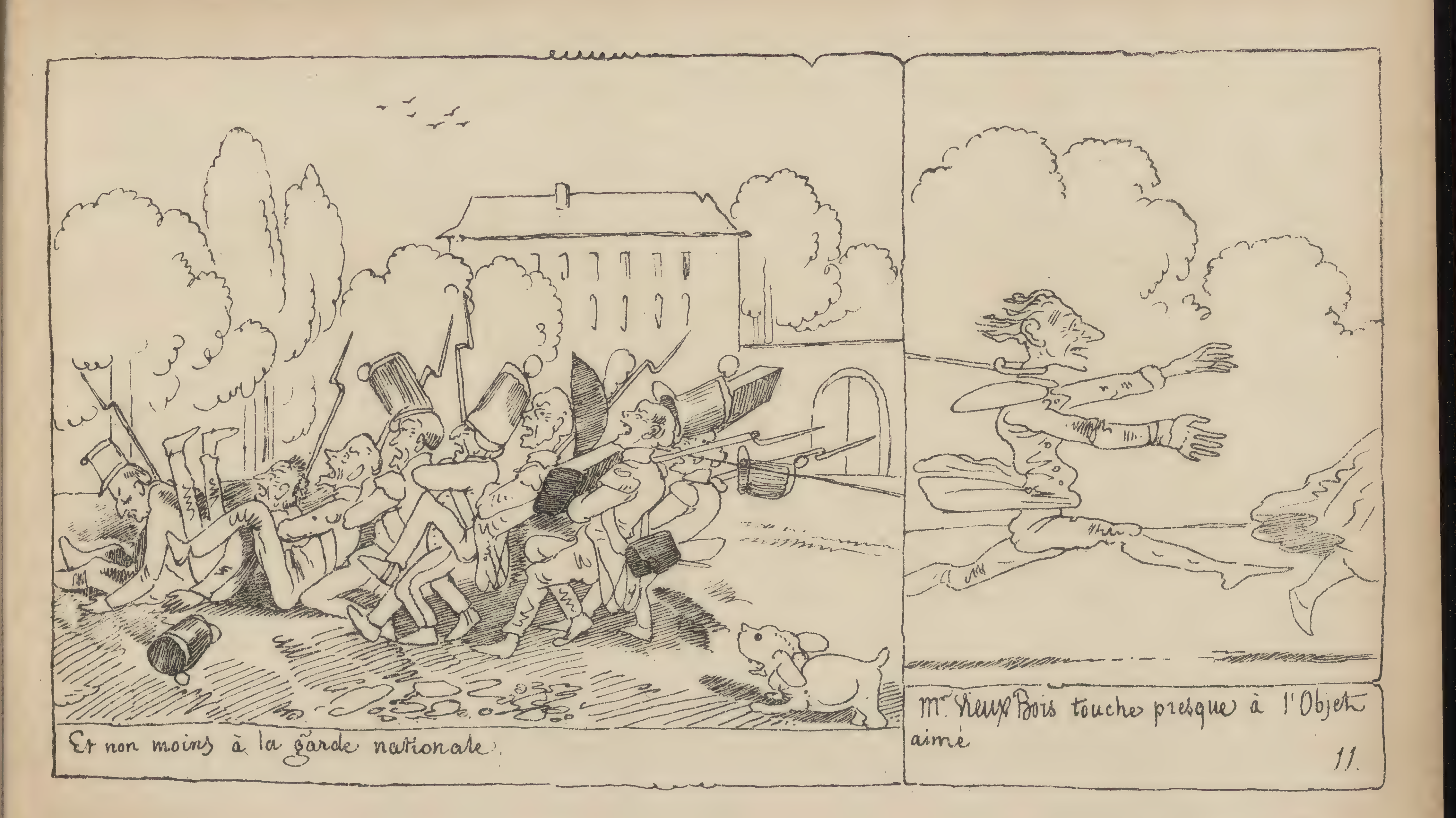

Troisième rencontre. Déclaration, Soupirs, espoir.
L'Objet aimé s'éloigne.....
Soupçons naissans.
7.


Soupçons croissans.
Soupçons rentrés.
Crise.
Projets.
8.


Mr Vieux Bois se tue..... Heureusement la corde est trop longue.
Au bout de quarante huit heures, entendant la voix de l'Objet aimé dans la rue, Mr Vieux Bois oublie qu'il est pendu, et se précipite de ce côté.
Mr Vieux Bois entraîne la solive à laquelle il s'est pendu.
9



Ce qui cause du désagrément au bourgeois.



Et non moins à la garde nationale.

Mr. Vieux Bois touche presque à l'Objet aimé

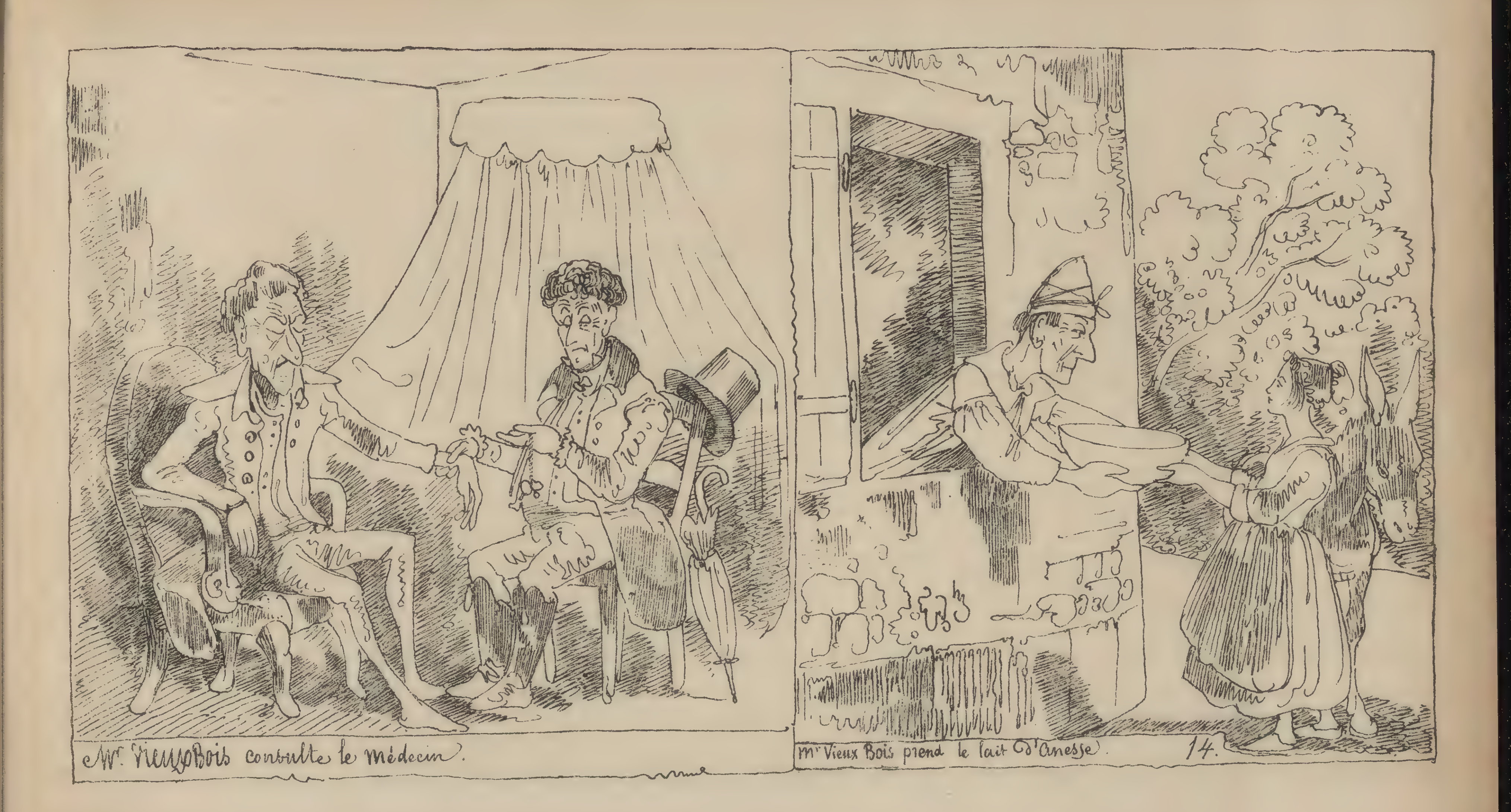


Au moment d'atteindre l'Objet aimé, Mr Vieux Bois est arrêté net par un sort jaloux.

Mr Vieux Bois voulant rentrer chez lui, ne peut.

12

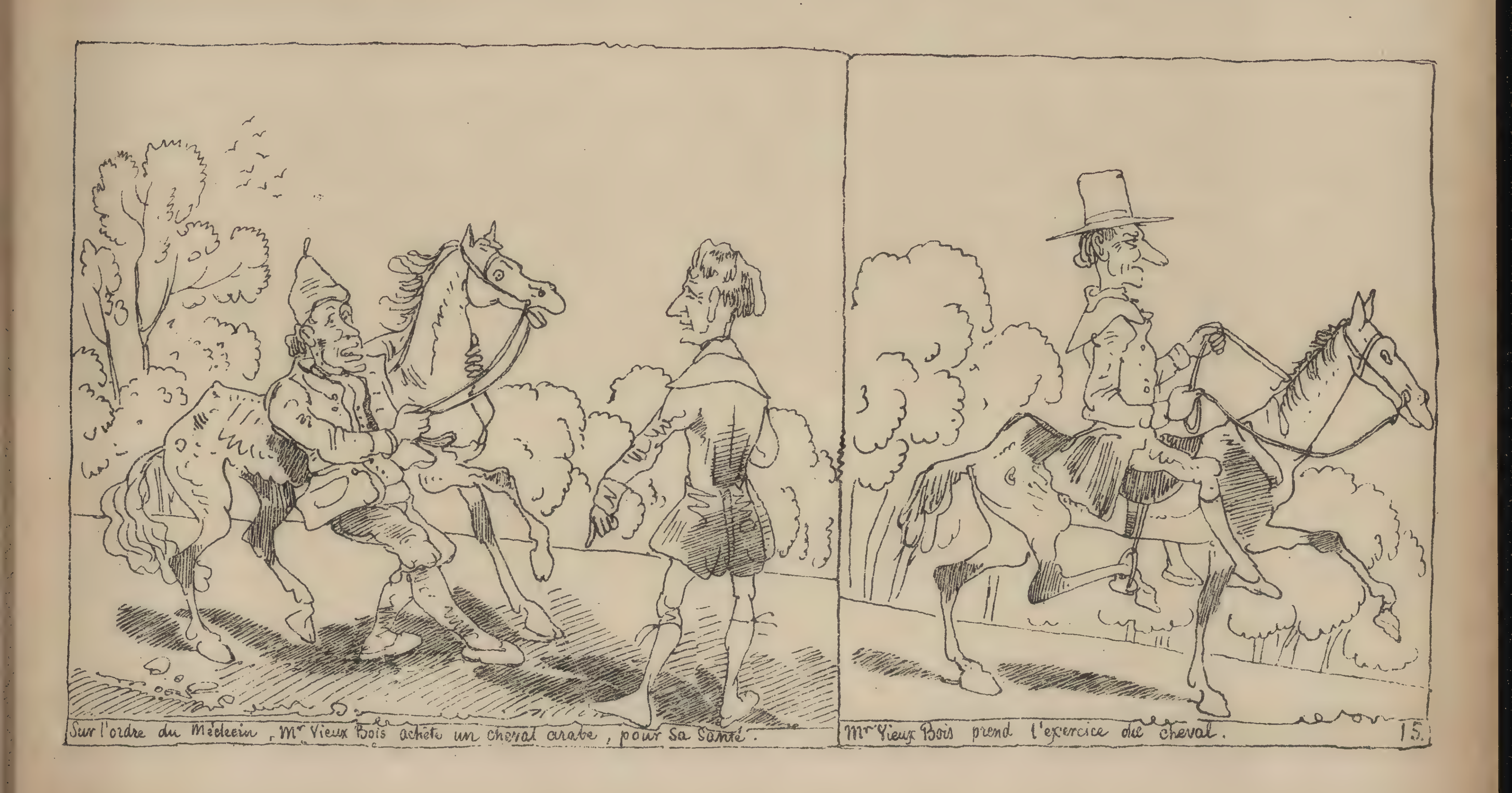

Mr. Vieux Bois invente un procédé pour rentrer chez lui.
Rentré chez lui Mr. Vieux Bois change de linge.
Ayant changé de linge Mr. Vieux Bois éprouve des palpitations. 13



Mr. VieuxBois consulte le médecin.

Mr. Vieux Bois prend le lait d'anesse.

14.



Sur l'ordre du Médecin, Mr Vieux Bois achète un cheval arabe, pour sa Santé.

Mr Vieux Bois prend l'exercice du cheval.



Chûte de M^r. Vieux Bois. L'Arabe retourne à ses Lares.

M^r. Vieux Bois, au moment où il se relève, aperçoit l'Objet aimé qui n'est pas seul !!!!!

16.



Ayant feint de feindre, afin de mieux dissimuler, Mr. Vieux Bois sur un arbre perché, découvre un tête à tête!!!.

Explication très-vive, L'Objet aimé S'enfuit.



Satisfaction. Mr. Vieux Bois tue le Rival . . . . Heureusement l'épée passe sous le bras.

Le Rival extrêmement rassuré revient à l'existence

18

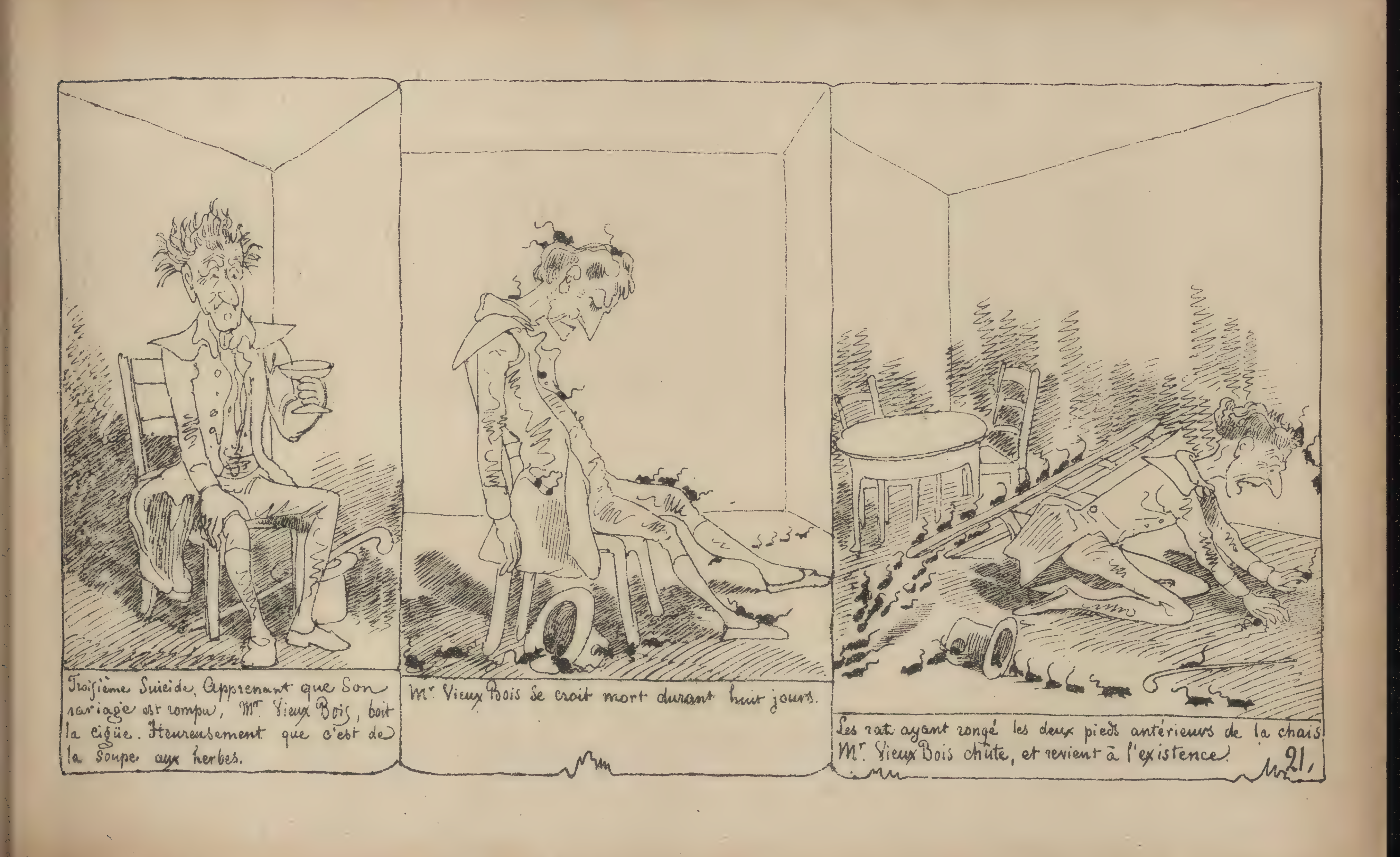
Mr Vieux Bois, heureux vainqueur, fait la demande aux parens, en présence de l'Objet aimé.



Mr Vieux Bois accepté, rentre chez lui, et s'y livre pendant trois heures à des Sauts de joie.



Au bout de la troisième heure, les voisins accourent irrités.
Mr. Vieux Bois est mis en prison pour tapage nocturne.
Ses parens étant venus pour rendre à Mr Vieux Bois sa visite, apprennent avec étonnement qu'il est en priso
20


Troisième Suicide. Apprenant que son sariage est rompu, Mr. Vieux Bois, boit la ciguë. Heureusement que c'est de la soupe aux herbes.
Mr. Vieux Bois se croit mort durant huit jours.
Les rat ayant rongé les deux pieds antérieurs de la chais Mr. Vieux Bois chute, et revient à l'existence.
21.



Mr. Vieux Bois change de linge.

S'étant acheté un chien de garde, Mr. Vieux Bois se décide à voyager.

Ayant aperçu des brigands, Mr. Vieux Bois se cache lui et son cheval, derrière un arbre.

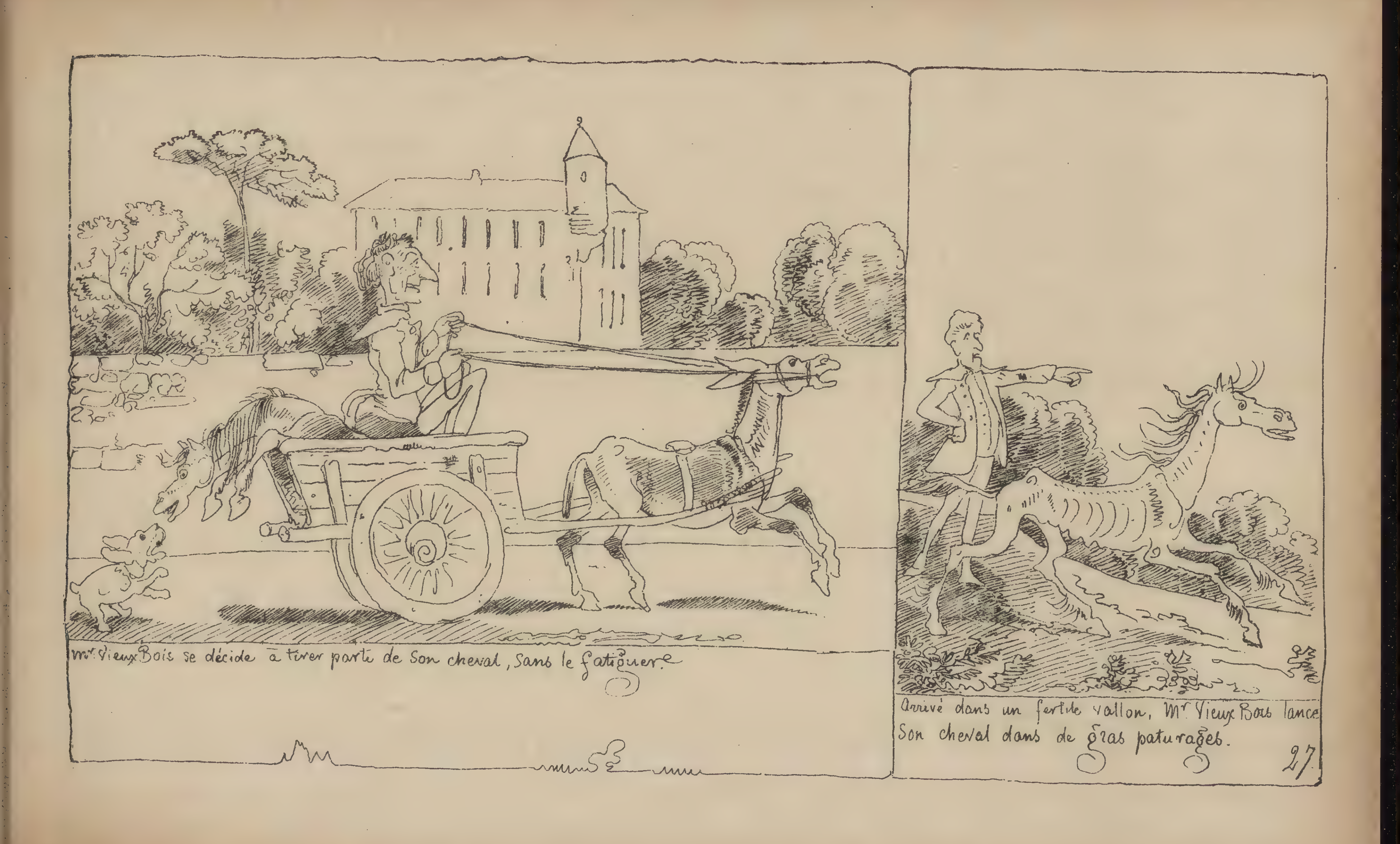

Mr Vieux Bois dévalisé par les brigands, se réfugie dans un antre Sauvage, où il déplore sa destinée.
Découvert par un hermite, Mr Vieux Bois en reçoit de grandes Consolations.
Mr Vieux Bois se fait Hermite.
23.



Mr V. Bois éprouve que d'être hermite, ça ne fait pas le bonheur.
et que ça attise, plus que ça n'éteint.
Et d'affreux soupçons.
Et un déplorable abattement.
24.


. V. Bois s'ennuyant, s'échappe du Couvent, déguisé en femme
Mr. V Bois est accosté en route par un voyageur sur la personne duquel il croit reconnaître son habit en personne.
Le Souper est fort gai. Mais Mr. V. Bois croit toujours plus reconnaître sa casquette elle-même.
25.


Aussi, dès que le Voyageur est endormi, Mr. Vieux Bois se hâte de rentrer dans sa propriété.
Mr. Vieux Bois retire son cheval d'un précipice où il gisait depuis quinze jours.
Mr. Vieux Bois déplore l'état affreux de son cheval.
26

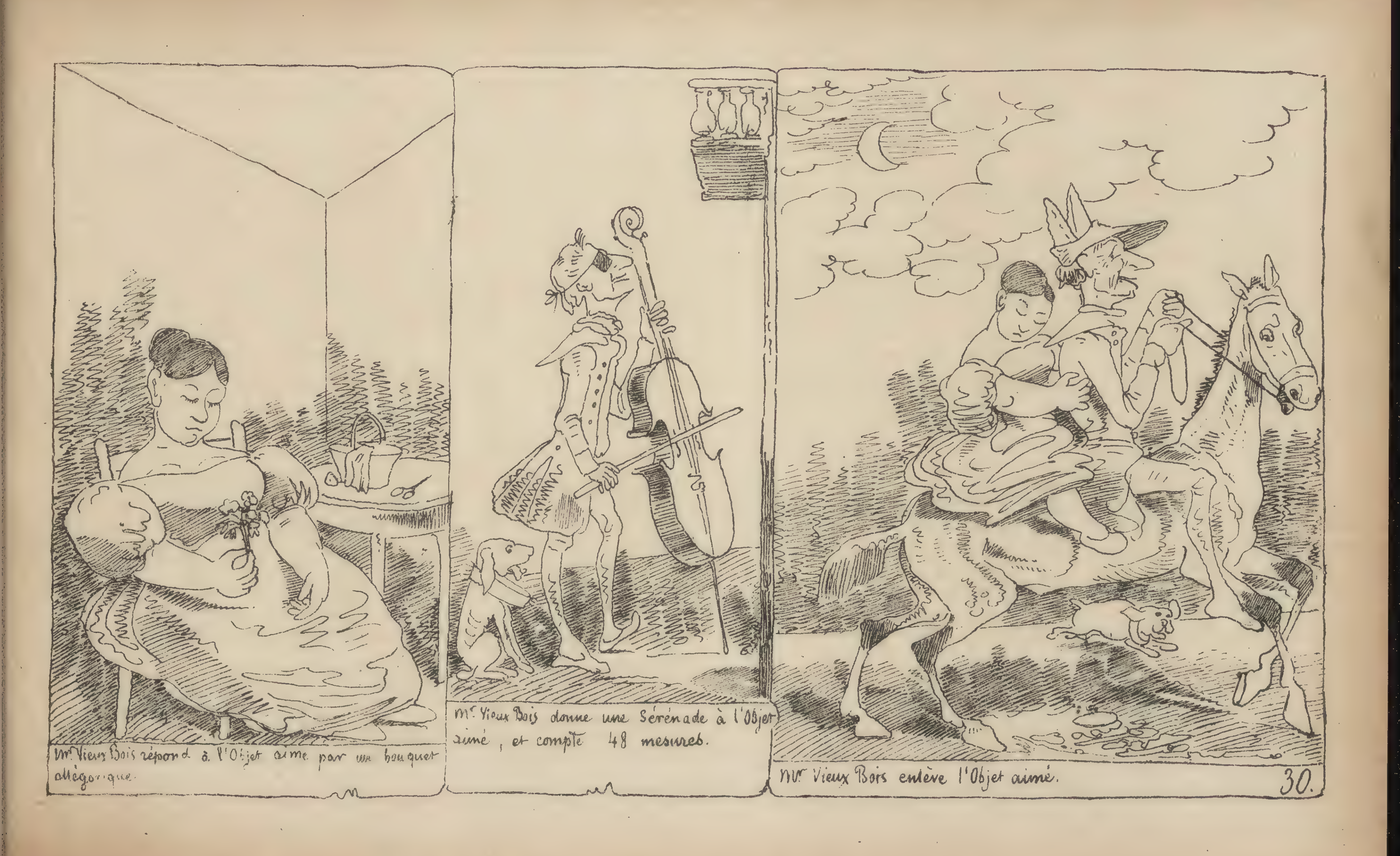


Mr. Vieux Bois se décide à tirer parti de son cheval, sans le fatiguer.

Arrivé dans un fertile vallon, Mr. Vieux Bois lance son cheval dans de gras paturages.


Au bout de quelques jours, le cheval ne peut plus avancer, par
op d'embon point.
La Solitude du paturage rellume la passion de Mr. Vieux Bois.
Heureusement Mr. Vieux Bois tourne au tendre.
28


Et il Se plaît à errer.
Le cheval éclate d'enbonpoint. Mr. Vieux bois Se voit dans le cas de retourner chez lui à pied.
Rentré chez lui, Mr Vieux Bois y trouve une lettre de l'Objet aimé.
29.



Mr. Vieux Bois répond à l'Objet aimé par un bouquet allégorique.

Mr. Vieux Bois donne une Sérénade à l'Objet aimé, et compte 48 mesures.

Mr. Vieux Bois enlève l'Objet aimé.



Mr. Vieux Bois repris par les moines est mis en prison d'un côté. . . . . l'Objet aimé, de l'autre. 31.


Quatrième Suicide.
Heureusement Mr. Vieux Bois reste accroché à l'aiguille du Cadran Solaire.
Mr. Vieux Bois change de linge.
Mr. Vieux Bois, atteint d'un grand découragement tombe malade.
32.



Monsieur Vieux Bois, profitant de sa maigreur extrême, S'introduit par la cheminée, ce qui effraie fort l'Objet aimé.

Evasion par un Soupirail étroit.



Suite de l'évasion.

Succès presque assuré de l'évasion.

Néanmoins au passage du fossé, Mr Vieux Bois boit beaucoup d'eau.



Pendant que l'Objet Aimé se Sèche au Soleil, Mr Vieux Bois noie un petit moine qui les a découverts.

Mr Vieux Bois embarque sa chère cargaison et retourne chez lui par eau.



cependant les parens de l'Objet aimé, faisant leur promenade du Soir en bord du grand Canal, croiant reconnaître au loin leur enfant chéri.
Mr Vieux Bois profite des avantages de sa situation pour parlementer, et obtient la main de l'Objet aimé.
Et la noce a lieu dès le lendemain
36


Au moment d'entrer à l'Eglise, Mr. Vieux Bois se souvient qu'il a enfermé son chien chez lui, et il revient sur ses pas pour lui ouvrir.
Retourné à l'Eglise, Mr. Vieux Bois n'y retrouve plus ni les parens, ni l'objet Aimé.
Dispositions Sinistres. Il disculpe son chien, rend les parens responsables de sa mort, et charge la police de son inhumation.
Cinquième Suicide Mr. Vieux Bois se précipite dans le grand Canal.
37



Heureusement des Voleurs qui en veulent à l'habit de noce, repêchent Mr. Vieux Bois. Mr. Vieux-Bois ne s'en croit pas moins bien et duement noyé.

Mr. Vieux Bois est laissé nu sur la plage.



La police relève Mr. Vieux Bois, et le porte en terre.

Déterré par les Oiseaux de proie, Mr. Vieux Bois revient à l'existence.



Mr VieuxBois s'étant revêtu du linceul d'un mort, pour retourner chez lui est poursuivi comme fantôme par les populations.

Mr. VieuxBois, de retour chez lui, cause une vive frayeur à ses héritiers.


Mr Vieux Bois change de linge
Les héritiers ayant porté plainte, Mr Vieux Bois est arrêté comme prévenu de tapage diurne.
Mr Vieux Bois plaide lui-même sa cause. Il débute par un exorde rempli de calme et de noblesse.


Mr Vieux Bois jette quelques sels dans sa narration.
En approchant de sa péroraison, Mr Vieux Bois s'échauffe par degrés.
S'enflamme en apostrophes.
Et enfin frappe les grands coups.
42.

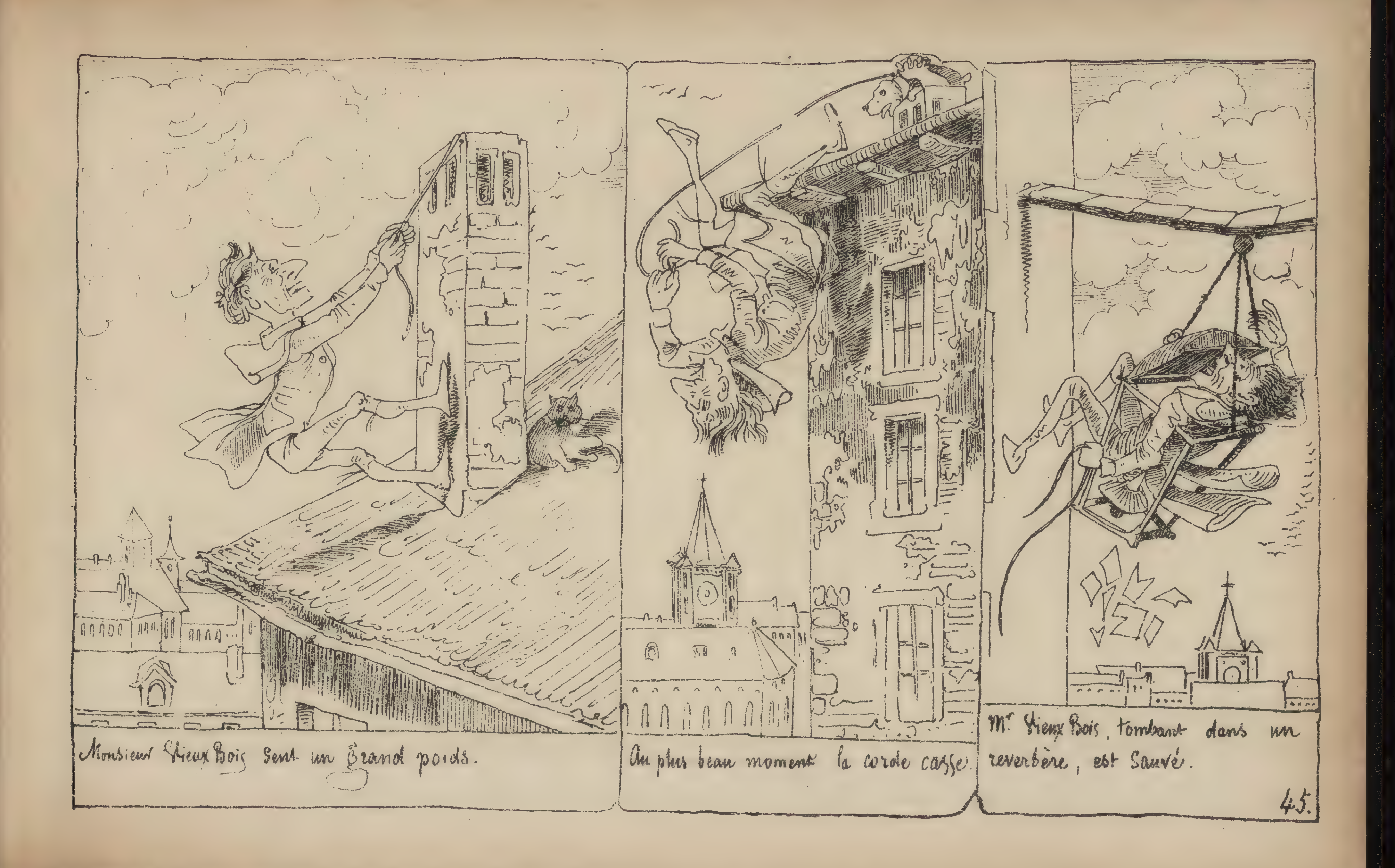

Mr. Vieux Bois qui s'est entendu condamner à deux ans de prison est reconduit dans son cachot. Abreuvé d'amertume, il médite un plan d'évasion.
Exécution du plan.
Mr Vieux Bois passe du toit de la prison sur le toit d'une maison voisine.
Mr Vieux Bois sonde avec son chien, une cheminée voisine aussi.
43



La cheminée se trouve être celle de l'Objet aimé. Frayeur mortelle des parens.

L'Objet aimé ayant reconnu le chien, s'élance, et l'embrasse étroitement, au moment où, par malheur, Mr. Vieux Bois retire la corde.

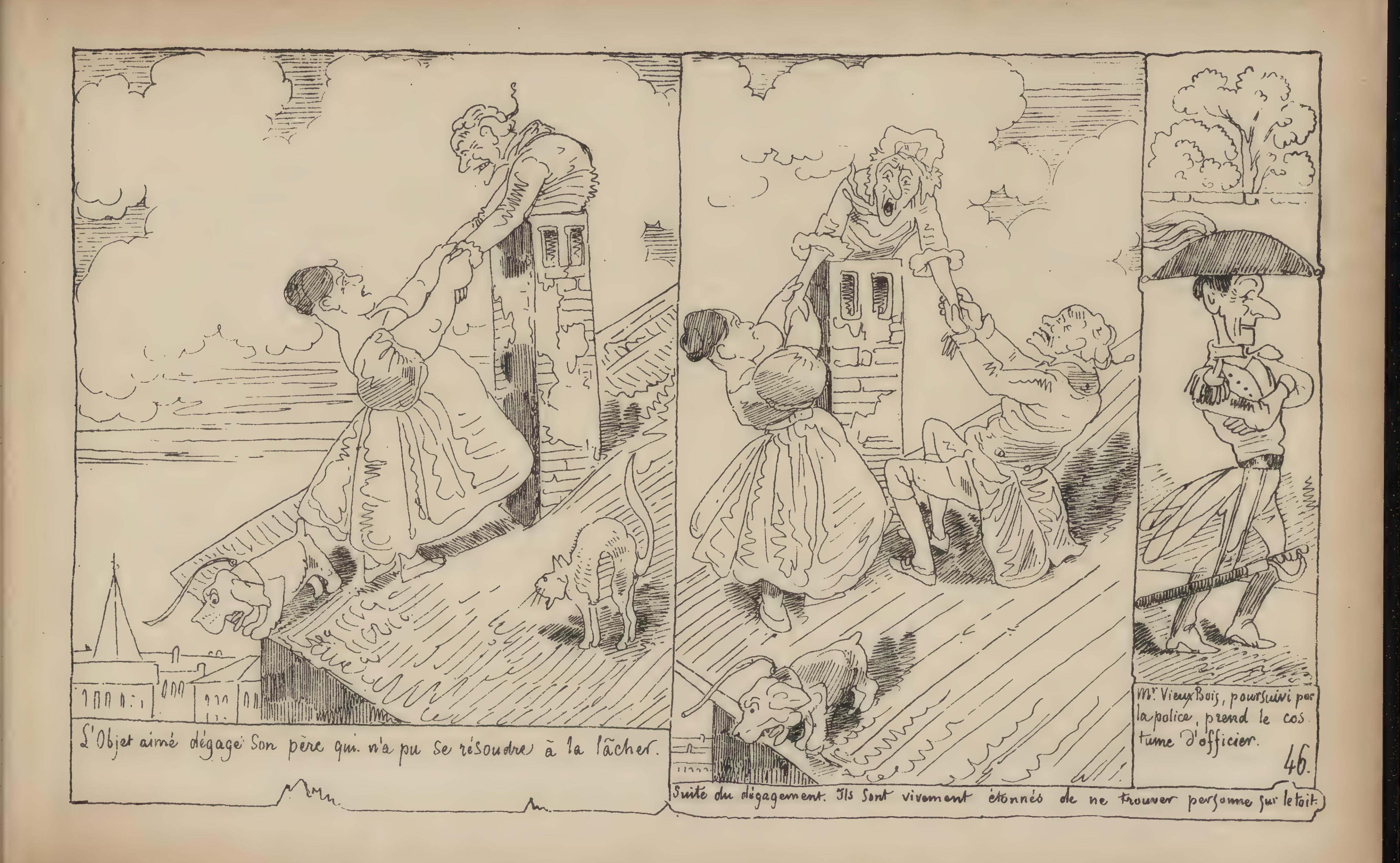
44.



Monsieur Vieux Bois sent un grand poids.

Au plus beau moment la corde casse.

Mr Vieux Bois, tombant dans un reverbère, est sauvé.


L'Objet aimé dégage son père qui n'a pu se résoudre à la lâcher.
Suite du dégagement. Ils sont vivement étonnés de ne trouver personne sur le toit.
Mr. Vieux Bois, poursuivi par la police, prend le costume d'officier.
46.


S'étant rendu chez l'Objet aimé, Mr Vieux Bois apprend avec Surprise que toute la famille a disparu depuis trois jours
Présumant qu'il y a complot: Mr Vieux Bois part pour la recherche de l'Objet Aimé.
47


La famille, ignorant comment elle est venue là se livre à une douleur bien naturelle Heureusement qu'au bout de quatre jours elle est découverte par un ramoneur
Mr Vieux Bois, passant auprès d'un paturage, met pied à terre, pour tenir Son cheval
48



Mr Vieux Bois, ayant rencontré un des moines, dans une solitude, lui coupe la barbe avec un extrême plaisir.

Mr Vieux Bois échappe à une légion de moines vengeurs.

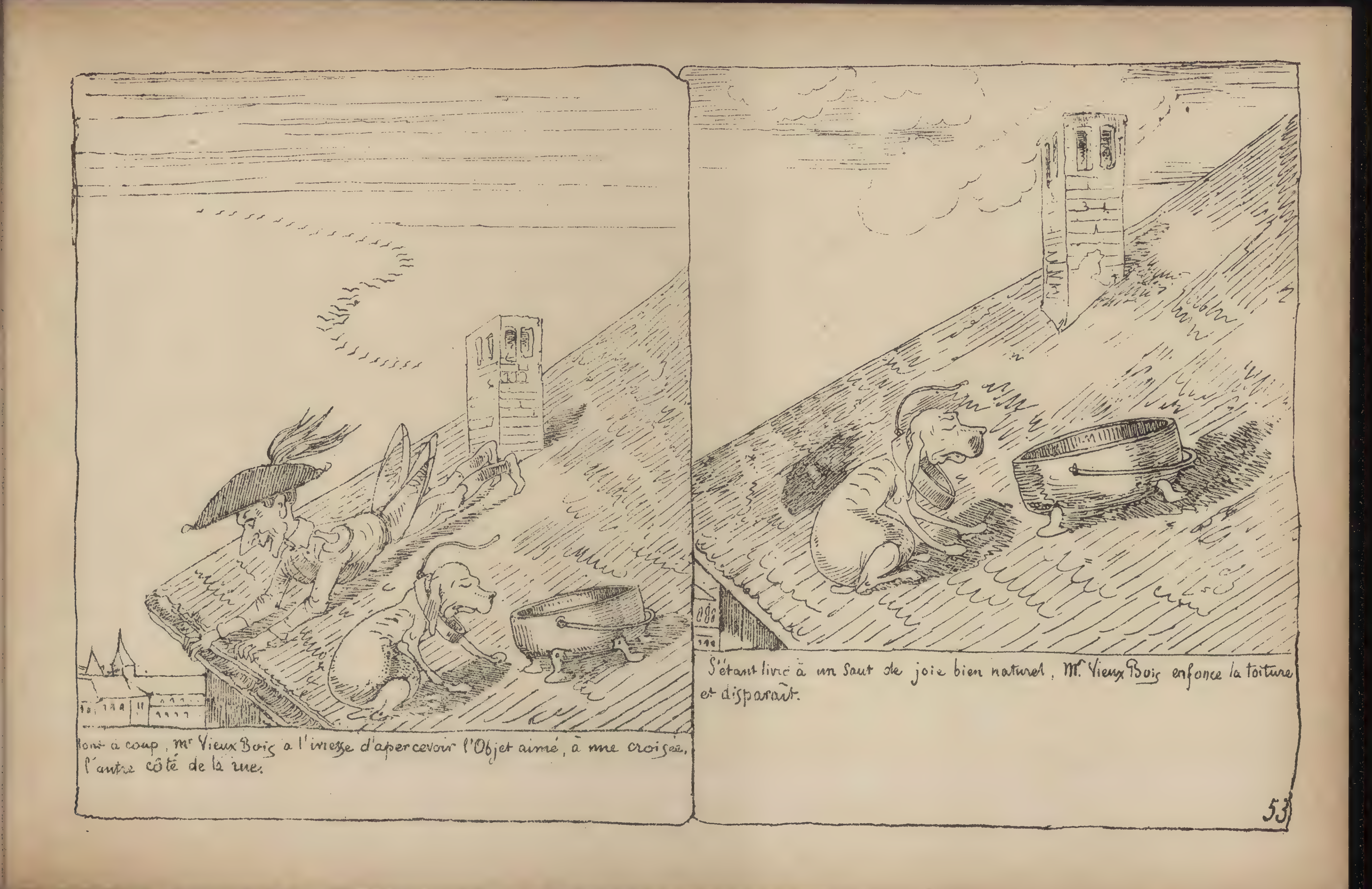

Mr. Vieux Bois apprend du petit ramoneur que l'Objet Aimé a passé quatre jours sur un toit avec sa famille.
Mr. Vieux Bois prend en croupe le petit ramoneur pour se faire montrer le toit en question.
Arrivé sur le toit, Mr. Vieux Bois comprend toute l'affaire, et retrouve son chien exténué.
50.

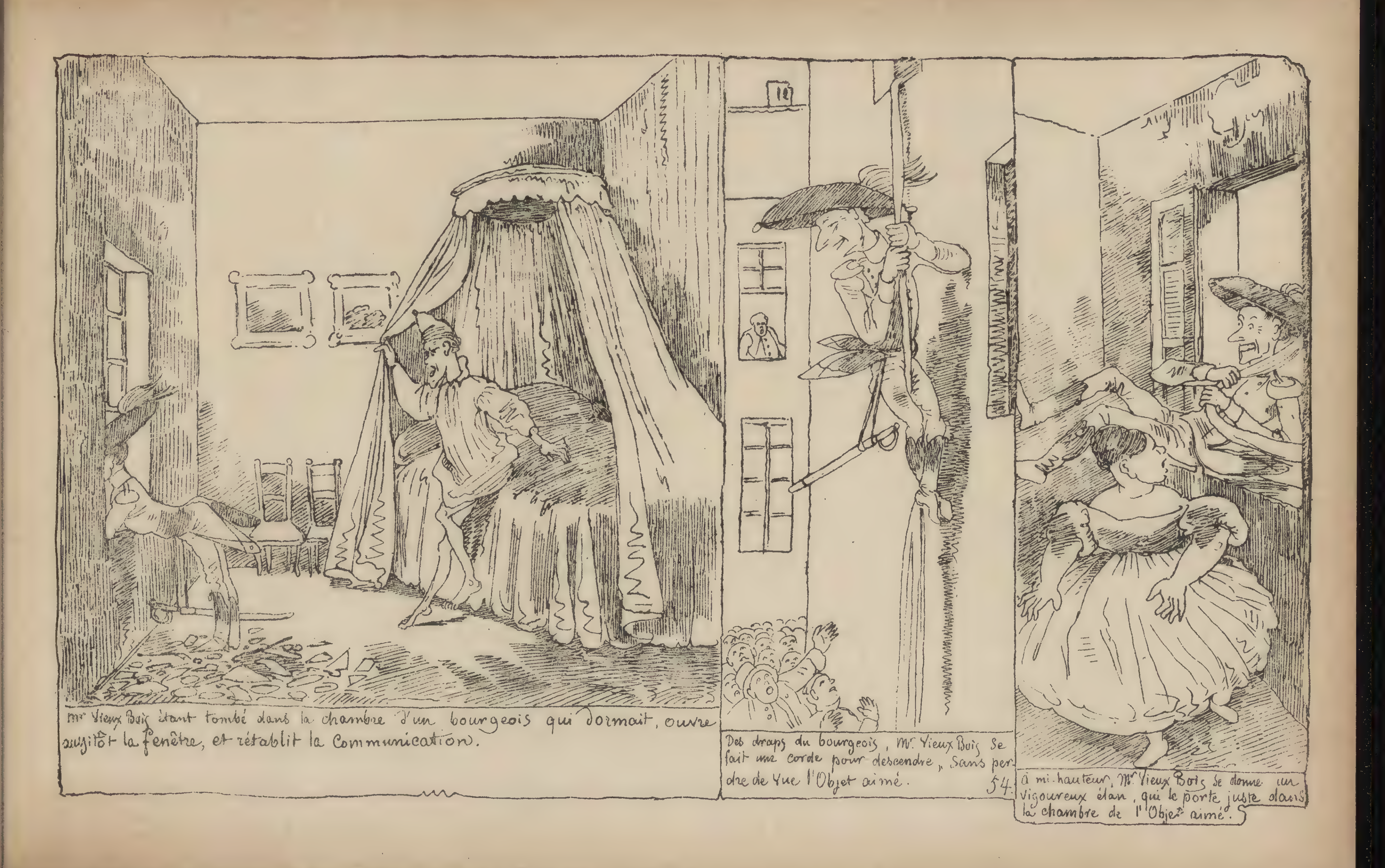

Mr Vieux Bois cherche à établir une correspondance avec l'Objet Aimé.
Les parens de l'Objet aimé ayant abandonné leur apparte-ment depuis leur grande frayeur, Mr. Vieux Bois attend en vain une réponse, depuis huit jours.
Au neuvième jour Mr. Vieux Bois a l'ivresse de sentir un grand poids. Il se flatte que c'est l'Objet aimé lui-même.
51.



Les nouveaux locataires qui ont pris la corde de Mr Vieux Bois pour une cremalière, sont horriblement effrayés en voyant la marmite monter.

Amer désappointement de Mr. Vieux Bois.


out à coup, Mr Vieux Bois a l'ivresse d'apercevoir l'Objet aimé, à une croisée,
l'autre côté de la rue.
S'étant livré à un saut de joie bien naturel, Mr Vieux Bois enfonce la toiture
et disparaît.



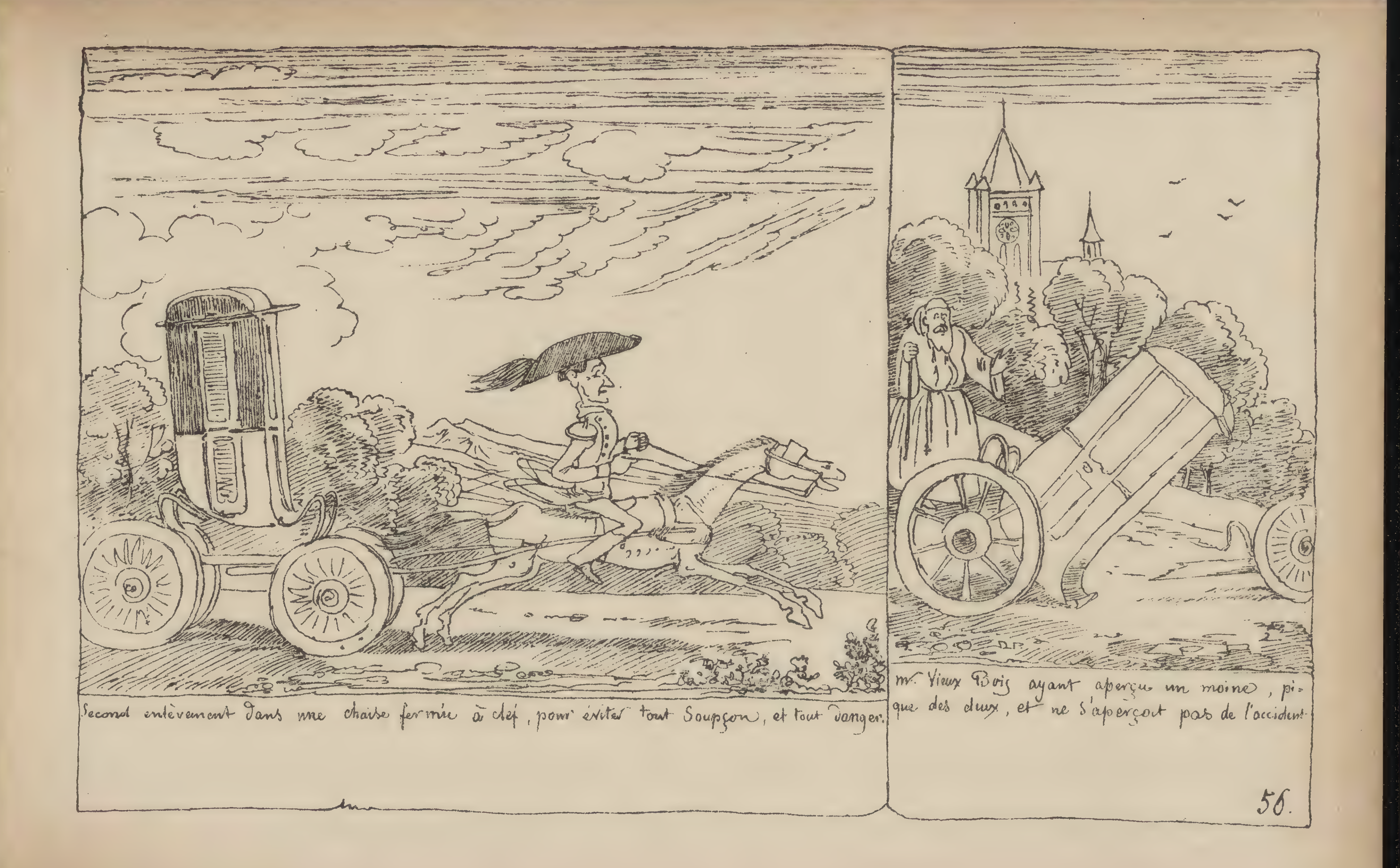
Mr Vieux Bois étant tombé dans la chambre d'un bourgeois qui dormait, ouvre aussitôt la fenêtre, et rétablit la Communication.

Des draps du bourgeois, Mr Vieux Bois se fait une corde pour descendre, sans perdre de vue l'Objet aimé.

À mi-hauteur, Mr Vieux Bois se donne un vigoureux élan, qui le porte juste dans la chambre de l'Objet aimé.



Précieux momens qui dédommagent de bien des peines.
Tout en se dédommageant de bien des peines, Mr Vieux Bois observe fortement les localités.
55.
Le bourgeois qui est allé chercher la police n'ayant personne à lui montrer, est provisoirement arrêté comme mauvais drole un peu farceur.



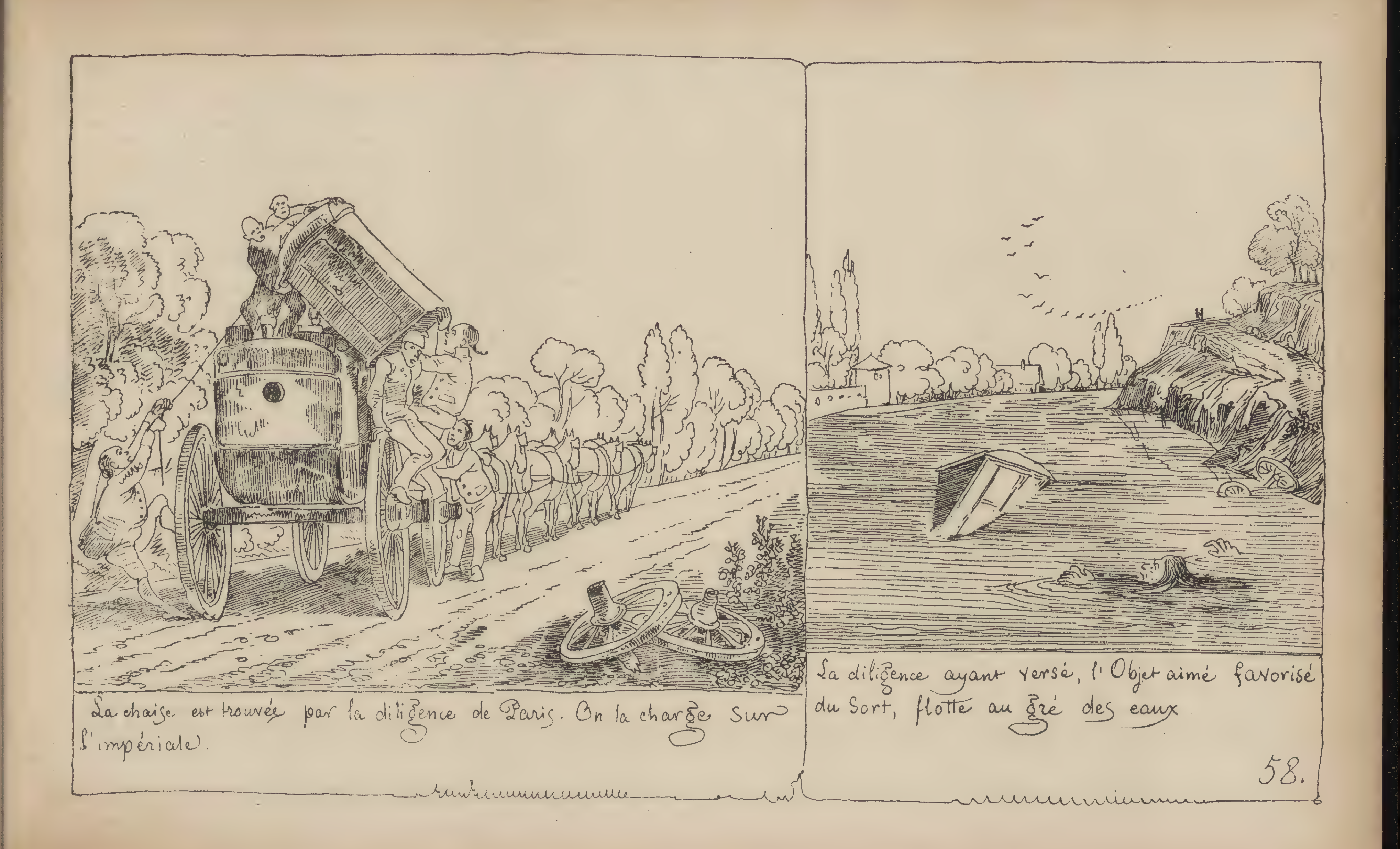
Second enlèvement dans une chaise fermée à clef, pour éviter tout Soupçon, et tout danger.

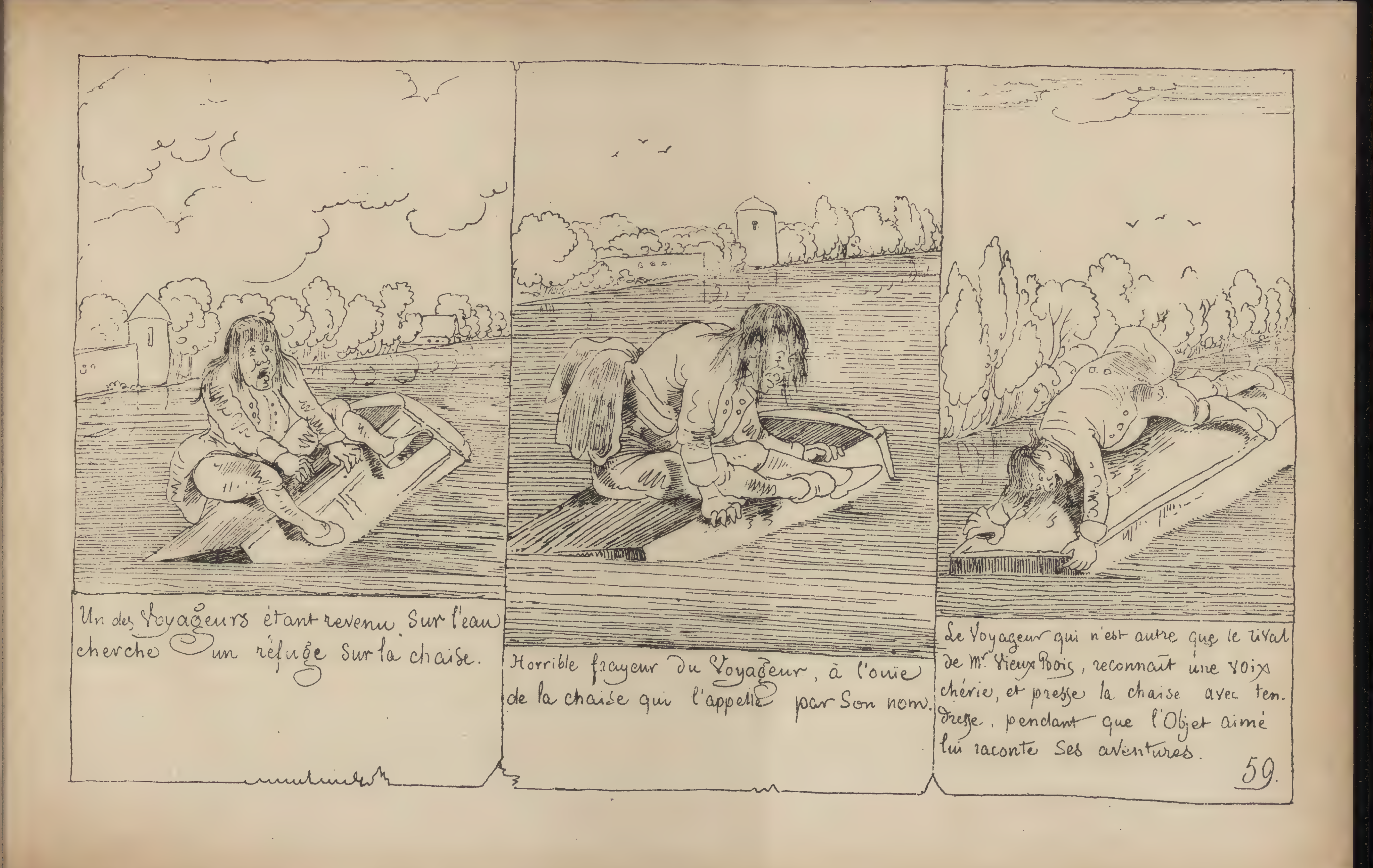
Mr. Vieux Bois ayant aperçu un moine, pique des deux, et ne s'aperçoit pas de l'accident.



Monsieur Vieux Bois, allant toujours plus vite fait dix huit lieues à l'heure.

57.


La chaise est trouvée par la diligence de Paris. On la charge sur l'impériale.
La diligence ayant versé, l'Objet aimé favorisé du Sort, flotte au gré des eaux


Un des Voyageurs étant revenu sur l'eau cherche un réfuge sur la chaise.
Horrible frayeur du Voyageur, à l'ouïe de la chaise qui l'appelle par son nom.
Le Voyageur qui n'est autre que le rival de Mr. Vieux Bois, reconnaît une voix chérie, et presse la chaise avec tendresse, pendant que l'Objet aimé lui raconte ses aventures.
59.



S'étant aperçu de l'accident, Mr. Vieux Bois se hâte de revenir sur ses pas. 60.


Rage de Mr. Vieux Bois, qui, parvenu sur les bords du fleuve, voit flotter le rival en possession de la chaise.
Mr. Vieux Bois n'hésite pas à se précipiter dans le fleuve, pour nager à la poursuite de l'Objet aimé.
Pendant que le rival se livre au charme du récit, il est entraîné par le fleuve du côté de la grande roue.


Happé au plus beau moment par la grande roue, le Rival est prodigieusement saucé à chaque tour.
Ayant atteint la chaise, Mr. Vieux Bois y prend place, et gouverne avec son chapeau.
Mr. Vieux Bois cherche, pour y débarquer, une rive émaillée de fleurs.
62.


Cependant le Rival continue d'être prodigieusement saucé à chaque tour.
Ayant débarqué sur une rive fleurie, Mr. Vieux Bois dégage l'Objet aimé, et, par façon de plaisanterie, repousse la chaise dans le fleuve, en criant au Rival qu'il lui en fait cadeau maintenant.
L'Objet aimé étant extrêmement amoindri, Mr. Vieux Bois le mène boire le lait à la montagne.



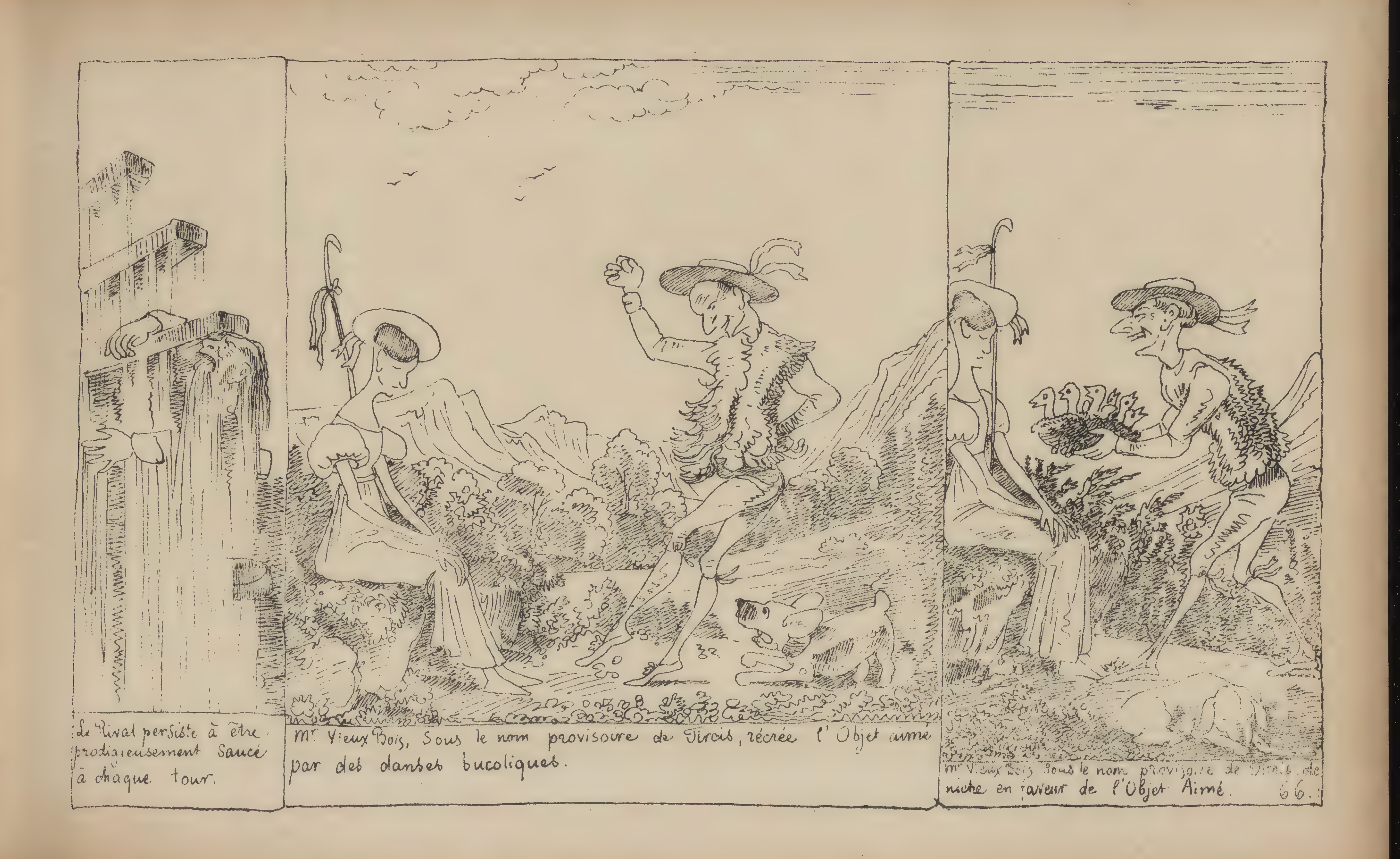
Le Rival persiste à être prodigieusement sauvé à chaque

Mr Vieux Bois embrasse la vie pastorale, pour la santé de l'Objet Aimé, et prend le nom provisoire de Tircis.



Le Rival persiste à être prodigieusement saucé à chaque tour.

Mr. Vieux Bois, sous le nom provisoire de Tircis, s'adonne à traire en faveur de l'Objet Aimé.



Le Rival persiste à être prodigieusement saucé à chaque tour.

Mr Vieux Bois, sous le nom provisoire de Tircis, récrée l'Objet aimé par des dansès bucoliques.

Mr Vieux Bois sous le nom provisoire de Tircis, déniche en faveur de l'Objet Aimé.

66.


Le Rival persiste à être prodigieusement saucé à chaque tour.
Aux premières froidures, Mr. Vieux Bois, sous le nom provisoire de Tircis, quitte les hauteurs, et vient chercher dans les plaines embaumées de plus tièdes zéphirs
Cependant les eaux ayant considérablement baissé, la chaise laissée à sec, échoue non loin du Couvent.
67



Par la même cause, la grande Roue cesse de tourner, et le Rival prend terre.

Et puis se Sèche au Soleil.

La vie pastorale ayant singulièrement engraissé l'Objet aimé, Mr. Vieux Bois commence à en concevoir de l'inquiétude.


Une fois seché, le Rival trouve un âne, et s'en trouve bien.
Mr. Vieux Bois, ayant composé un palanquin bucolique, confie à deux pâtres le soin de le porter dans sa patrie.
Les pâtres trouvant la besogne rude, profitent du Sommeil des amans pour les déposer sur le grand chemin, et s'enfuient très allégés.
69.


Le Rival étant venu à passer par là reprend l'Objet Aimé, le charge tout endormi sur son âne, et poursuit sa route au plus vite.

Profonde Surprise de Mr. VieuxBois, à son réveil.



Persuadé que c'est un tour des porteurs, Mr Vieux Bois se lance à leur poursuite. 15 lieues en trois heures.

Une fois lancé, Mr Vieux Bois ne pouvant ni se détourner, ni s'arrêter à temps, s'enfonce dans une meule de foin.



Arrivé au même endroit, le Rival décharge l'Objet aimé, et fait manger son âne qui attrape le pied de Mr. Vieux Bois. Mr. Vieux Bois pousse en vain un cri affreux dans la meule.

L'Ane mangeant beaucoup de foin Mr Vieux Bois commence à se dégager. Tourmens de la jalousie. 72.



Une fois dégagé, Mr. Vieux Bois prend sa revanche, et s'éloigne au plus vite.

S'étant réveillé, l'Objet Aimé demande où sont les porteurs, et pourquoi cet âne.

73.



Le Rival persiste à dormir prodigieusement.

Mr. Vieux Bois continue sa route. Momens sans pareils. Et son chien aussi.


Devant repasser sur les ierres des moines, Mr. Vieux Bois se déguise en meunier, et déguise l'Objet Aimé en sac de farine.
Les moines, ayant droit de péage, sondent le sac qui se crispe, en poussant un cri affreux.
75.



A la vue du Sac qui se met à marcher, les moines croyant que c'est le Diable en personne, s'enfuient à toutes jambes au grand plaisir de Mr. Vieux Bois.

76.



Sac s'étant fortuitement délié, les Moines reviennent à la charge, et en tirent l'Objet aimé en personne.

77.

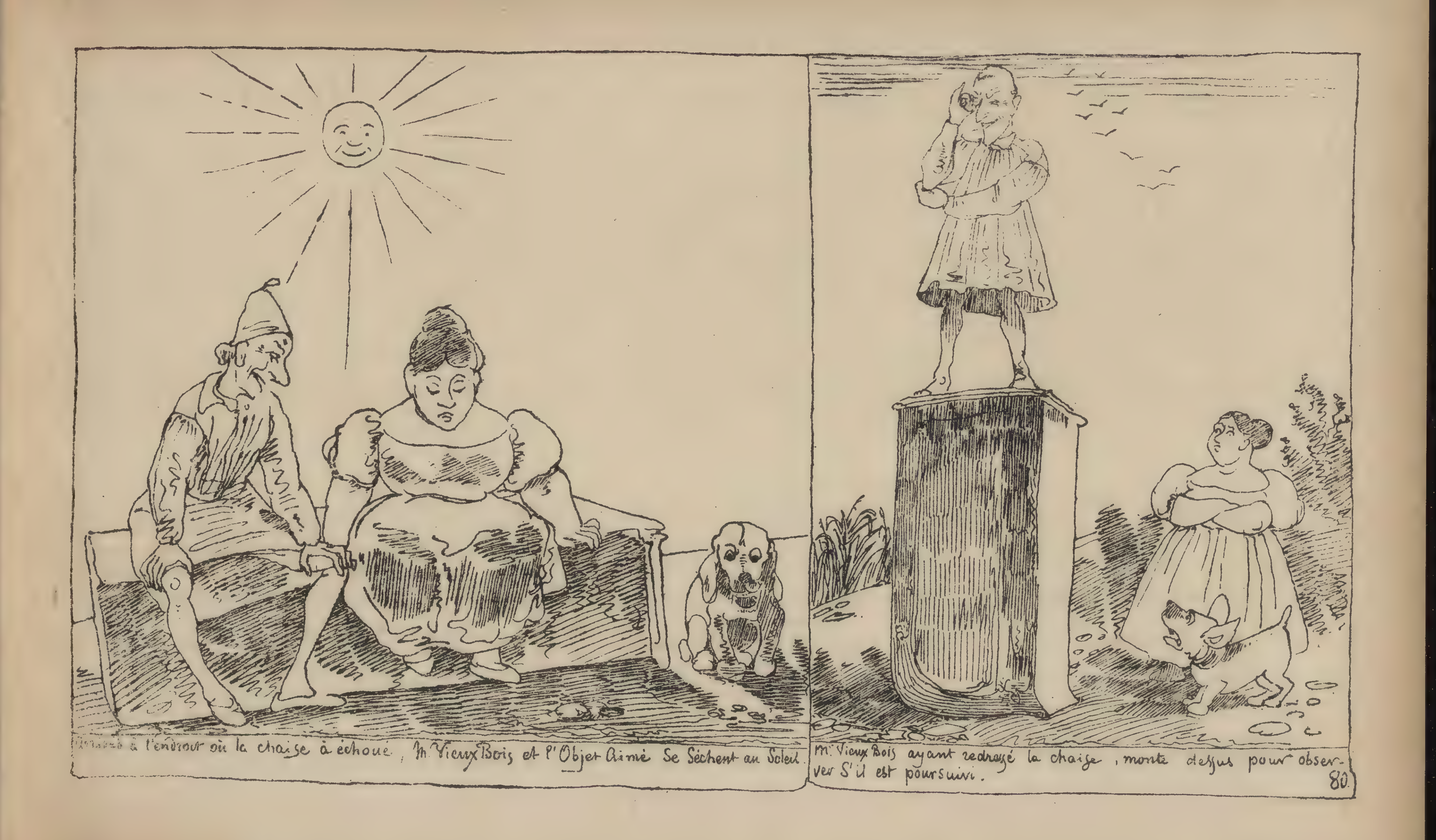


M. Vieux Bois et l'Objet aimé reconnus, jugés et condamnés par le Chapitre sont conduits au bûcher. 78.



Le feu ayant d'abord consumé la base des poteaux, Mr. VieuxBois et l'Objet aimé s'échappent en profitant de la fumée qui les dérobe à la vue du Chapitre.

Les deux amans tout brûlans d'une ardeur infinie, se jettent dans le fleuve pour éteindre, et nagent vers la rive opposée. 79



[illegible] à l'endroit où la chaise à échoué, Mr. Vieux Bois et l'Objet Aimé se sèchent au Soleil.

Mr. Vieux Bois ayant redressé la chaise, monte dessus pour observer s'il est poursuivi.



Ayant observé deux moines qui le poursuivent, Monsieur Vieux Bois combine un malin Stratagème

Son Stratagème combiné, Mr Vieux Bois veut ouvrir la chaise, mais il est presque renversé par les grenouilles qui en sortent.

81.



Les Moines approchant. Mr. Vieux Bois se hâte de se cacher dans la chaise avec l'Objet aimé, et de fermer en dedans, après avoir semé quelques écus autour.

82



Les deux moines jugeant au poids et aux écus que c'est un immense trésor, font une fosse pour l'enfouir à eux deux.

Quand le trou est assez profond, Mr. Vieux Bois sort doucement de la chaise, pousse les deux moines dans la fosse: et y rejette promptement la terre.



Quand Mr. Vieux Bois a proprement enterré les deux Moines, il prend congé, et s'enfuit au plus vite.


Le Rival s'étant réveillé ne trouve plus l'Objet aimé, et le redemande aux échos.
Les échos ne lui apprenant rien, le Rival s'adresse au ciel et à la nature entière.
Découragé entièrement le Rival se dirige vers le fleuve pour s'y précipiter.


Les deux moines trouvent le temps long.
La fuite qui se prolonge ne laisse pas que de fatiguer l'Objet aimé
86



Aussi Mr Vieux Bois saisit-il galamment l'occasion de voiturer l'Objet Aimé.

Grand déploiement de forces de Mr Vieux Bois.


Ayant lâché pied, la brouette lui passe sur le ventre, et redescend vers la plaine.
Entendant un grand bruit derrière eux, les deux moines crient au secours de toute leur force.
Entendant des cris, le Rival qui allait se précipiter dans le fleuve, s'arrête court



Voyant de quoi il s'agit, le Rival s'empresse d'accourir, et il s'adjuge de nouveau l'Objet Aimé.

Revenu à lui, Mr Vieux Bois reprend sa grande course. Quinze lieues en trois heures.


Arrivé auprès des deux Moines Mr. Vieux Bois apprend d'eux ce qui s'est passé, et en reconnoissance de ces indications, il les déterre. Après quoi, il reprend sa grande course Vingt lieues en deux heures
La nuit étant venue le Rival goûte qques instans de sommeil sans lâcher la brouette, pour plus de sureté
90.


Mr. Vieux Bois étant survenu, profite du sommeil du Rival pour lui attacher les deux mains à la brouette, puis l'ayant utilisé de cette façon, il reprend le chemin de sa patrie.
De retour dans sa patrie, Mr. Vieux Bois change de linge.
91



HEUREUX DENOUEMENT DE L'HISTOIRE DE MONSIEUR VIEUX BOIS. GENEVE 1839. 92.

Imp. E. Dufrénoy, 49, Rue du Montparnasse, Paris 9 · 1922 FRANCE

